

Saint Joseph's Maronite Parish Bulletin

Parish Theme 2017

“ Building each other up in Joy, Peace and Love”

« لِنَمُو سَوِيًّا بِالْفَرَحِ وَالسَّلَامِ وَالْمَحَبَّةِ »

Season of Resurrection - Peter is chosen to guide the Flock

زمن القيامة المجيدة - يسوع يسلم الرعاية لبطرس

Epistle : Ephesians 2:1-10

Gospel : John 21:15-19

الرسالة : أفسس ٢: ١-١٠

الإنجيل : يوحنا ٢١: ١٥-١٩

When they had finished breakfast, Jesus said to Simon Peter, “Simon son of John, do you love me more than these?” He said to him, “Yes, Lord; you know that I love you.” Jesus said to him, “Feed my lambs.” A second time he said to him, “Simon son of John, do you love me?” He said to him, “Yes, Lord; you know that I love you.” Jesus said to him, “Tend my sheep.” He said to him the third time, “Simon son of John, do you love me?” Peter felt hurt because he said to him the third time, “Do you love me?” And he said to him, “Lord, you know everything; you know that I love you.” Jesus said to him, “Feed my sheep. Very truly, I tell you, when you were younger, you used to fasten your own belt and to go wherever you wished. But when you grow old, you will stretch out your hands, and someone else will fasten a belt around you and take you where you do not wish to go.” He said this to indicate the kind of death by which he would glorify God. After this he said to him, “Follow me.”

بَعْدَ الْغَدَاءِ. قَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ
بَطْرُسَ: «يَا سِمْعَانَ بَنَ يُونَا.
أَحْبَبْنِي أَكْثَرَ مِمَّا يُحِبُّنِي هَؤُلَاءِ؟»
قَالَ لَهُ: «نَعَمْ. يَا رَبِّ. أَنْتَ تَعْلَمُ
أَنِّي أُحِبُّكَ». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِرْعَ
حُمَلَانِي». قَالَ لَهُ مَرَّةً ثَانِيَةً: «يَا
سِمْعَانَ بَنَ يُونَا. أَحْبَبْنِي؟» قَالَ لَهُ:
«نَعَمْ يَا رَبِّ. أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ».
قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِرْعَ نِعَاجِي!». قَالَ
لَهُ مَرَّةً ثَالِثَةً: «يَا سِمْعَانَ بَنَ يُونَا.
أَحْبَبْنِي؟» فَحَزِنَ بَطْرُسُ، لِأَنَّ يَسُوعَ
قَالَ لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَحْبَبْنِي؟ فَقَالَ
لَهُ: «يَا رَبِّ. أَنْتَ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ.
وَأَنْتَ تَعْرِفُ أَنِّي أُحِبُّكَ». قَالَ لَهُ
يَسُوعُ: «إِرْعَ خِرَافِي! أَلْحَقَّ الْحَقَّ
أَقُولُ لَكَ: حِينَ كُنْتَ شَابًّا. كُنْتَ
تَشُدُّ حِزَامَكَ بِيَدَيْكَ وَتَسِيرُ إِلَى
حَيْثُ تُرِيدُ. وَلَكِنْ حِينَ تَشِيخُ.
سَتَبْسُطُ يَدَيْكَ وَأَخْرَجُ يَدِي لَكَ
حِزَامَكَ. وَيَذْهَبُ بِكَ إِلَى حَيْثُ لَا
تُرِيدُ». قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ مُشِيرًا إِلَى
الْمِيْتَةِ الَّتِي سَيَمَجِّدُ بِهَا بَطْرُسَ
اللَّهُ. ثُمَّ قَالَ لَهُ: «إِتَّبِعْنِي!».



SAINT JOSEPH'S
MARONITE CATHOLIC CHURCH

19th Issue 14th May 2017



Dearest Mother of Our Lord

Mothers Day is a time to stop and reflect on all the love our mothers have shown us through our lives.

Sweet and Blessed Mother, guide our mothers that they too may lead us to Your Son, just as you show us. May they imitate Your love and devotion. May we in return also be loving, patient, understanding and supportive to our mothers.

Blessed Mother, we pray for all mothers - our own mums, our aunts, our grandmothers... the living and the departed.

Amen

Next Sunday
Jesus appears to the
Apostles in the Upper Room

Epistle: Roman 10:1-13

Gospel: Luke 24:36 - 48

Chaplains

Fr. Maroun: Youth, Flame & Sodality
Fr. Loubnan: Family Team, Fersan El
Adra and Faith & Light
Fr. Claude: Seniors



To receive
our **E-newsletter** email us at:
newsletter@stjosephparish.org.au

Find us on Facebook:
St Joseph's Maronite Catholic Church
Voice of Charity, AM1701

“Do You Love Me?” The moment for which Christ has been preparing ever since his Resurrection has arrived. He is alone with Peter. Their last encounter before Jesus’ death was that sad occasion when Christ looked at Peter, forgiving him after his threefold denial. Now Christ takes Peter a little apart from the others and gives him the opportunity to affirm a threefold pledge of his love. The one, supreme condition for Christ to renew Peter’s commission to tend his sheep is Peter’s love for his Master. Love is the one, supreme condition for each of us who aspires to be an apostle. Peter’s love has been purified by his betrayal of Christ during the Passion: It has been chastened and humbled. Now Peter entrusts everything – even his love – into Christ’s hands: “Yes, Lord, you know that I love you.” Do my failures enable me to love Christ more, with greater trust?

“Can Love Be Commanded?” Pope Emeritus Benedict XVI poses a provocative question in his first encyclical, *Deus Caritas Est* (God is Love). How can Christ demand love from us in order for us to be his followers, his apostles? Pope Emeritus Benedict clarifies, “Love cannot be commanded; it is ultimately a feeling that is either there or not, nor can it be produced by the will” (no. 16). The response to this apparent quandary is twofold. In the first place, love can be commanded because it has first been given. “God does not demand of us a feeling which we ourselves are

incapable of producing. He loves us, he makes us see and experience his love, and since he has ‘loved us first,’ love can also blossom as a response within us” (no. 17). In the second place, “it is clearly revealed that love is not merely a sentiment. Sentiments come and go. A sentiment can be a marvelous first spark, but it is not the fullness of love” (no. 17).

“Love in Its Most Radical Form” What, then, is the essence of love, that love which Christ first gave to us and which he in turn demands of us as his followers? “It is characteristic of a mature love that it calls into play all man’s potentialities; it engages the whole man, so to speak. Contact with the visible manifestations of God’s love can awaken within us a feeling of joy born of the experience of being loved. But this encounter also engages our will and our intellect. Acknowledgment of the living God is one path towards love, and the ‘yes’ of our will to his will unites our intellect, will and sentiments in the all-embracing act of love” (*Deus Caritas Est*, no. 17). As Pope John Paul the Great has phrased it so many times, true love is the gift of one’s entire self.

Thank you, Lord, for helping me to see, through Pope Saint John Paul the Great, Pope Emeritus Benedict XVI and Pope Francis, the meaning of authentic love. Thank you for your limitless love for me. Your love is the standard to which my own poor love must rise.

Fr. Maroun El Kazzi



Prayer for Mothers



Good and Gentle God, we pray in gratitude for our mothers and for all the women of theory who have joined with you in the wonder of bringing forth new life. You who became human through a woman, grant to all mothers the courage they need to face the uncertain future that life with children always brings.

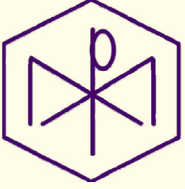
Give them the strength to live and to be loved in return, not perfectly, but humanly.

Give them the faithful support of husband, family and friends as they care for the physical and spiritual growth of their children.

Give them joy and delight in their children to sustain them through the trials of motherhood.

Most of all, give them the wisdom to turn to you for help when they need it most.

Amen.



«أُحِبُّنِي؟»

بالعادة، الطفل الزغير يبسألنا إذا كُنَّا بنحبو، أو المريض أو البعيد أو الخايف على حياتو من خطر ما، أو شخص معلّق فينا بشكل كبير وفزعان يفقدنا وتكون الخسارة ما بتنعوّض! وبالعادة كمان، إنو هيك نوع من الأسئلة المجرّعة بتحطّنا قدام محاولة خرق لحدود بيتنا وعالمنا وتجاوز لخصوصيتنا وشخصيتنا وأمورنا الحميمة؛ وإيام كتيرة قدام سؤال هالقد «وقح» و«جريء» بنهرب لأنّو ما بدنا نفتح قلوبنا ونشرّع ذاتنا للريح وللروح! كلّنا بنحبّ نحافظ على الأجوبة الخاصة يلي فينا، وكلّنا عتّا ميل إنو نحصّن حالنا تجاه أي «حشرية» مكن تززع أمننا الذاتي! ولكن منطق الإيجيل واستراتيجية يسوع المنتصر على الموت، بدّن يكسرو كل العوايد يللي بنعرفا تياخدونا الليلة على جبهة ثانية وجديدة. لمن يبسأل يسوع يعني بدو ياني إخدّي حالي، ولمن بقبل هالتحدّي يعني بلشّنت إفهم هالرجال، وبالتالي بلشّنت إفهم حياتي بالعمق المخلوقة فيه. وأكثر من هيك، لمن بيكون يلي عم يبسألني هالقد رايق، يعني مش طالب مني جواب تقليدي «عالسريع» وحتّ شعار «ماشني الحال» أو «كتر خير الله»! يسوع مش طالب جواب ولكن طالب مني عيش جوابي! يسوع طالب مني إفهم جوابي تا نصير حياتي بكل أبعادا إمتداد لها جواب! يسوع مش طالب جواب سطحي حتّي مضيلنا معاملة أو فاتورة، يسوع طالب عملية توغل عميقة بقلب مناطقنا حتّي ما يبقى حجر على حجر من قصور إكتفاءنا! ومثل عادتو بيستعمل الكلمات الحساسة يللي بتلمس كياننا وبتخرق متاريسنا، والأسئلة يللي بتصدّم وبتشقلب وبتعطلّ كل أنظمة الكذب والغشّ والإلتفاف والمناورة، «بتحبّني؟!»: أكيد مش المقصود شو عاطفتي تجاه يسوع، ولا إذا كنت مغرور بشخصيتو وتعاليمو، ولا إذا كنت مستعدّ علق صليبو وصورتو على صدري أو على سيارتي، ولا إذا كنت مستعدّ قاتل كل العالم كرمال عيونو لأنّو شيخ الشباب! «بتحبّني» يعني «شو موقفك منّي؟!»، «وهل أنا حتّي بالنسبة إلك؟!»، «هل قادر تقشع إنو موقفك منّي بيحدّد كل وجهة حياتك، وبيحلّ أغلبية مشاكلك؟!»، «بتحبّني»، يعني بمنطق تاني، إذا بدّك تعيش حياة عم تفيض ومليانة مثل ما النبع مليان ومثل ما البحر مليان، حياة قادرة تغلب الزهق والفراغ والروتين والضرورة والخطية، بدّك تحبّ! كمان بمعنى آخر: إذا بدّك تكون، إذا بدّك تعيش الوجود للأخر ويكون حضورك فاعل وعندك لمسة مش موجودة إلاّ عندك ومش محفورة بصماتك إلاّ تا إنت تطبع التاريخ فيا، بدّك تحبّ. يسوع عم يقول بكل بساطة، «كلّ ما حبتيني كلّ ما عشت أكثر، وأعمق، وأفضل!». «كلّ ما حبتيني كلّ ما قدرت تعطي وتفيض وتسخرى وحتّ الحبّ يللي بيبيني ذاتك والأخر، كلّ ما حبتيني كلّ ما زهرت حياتك وأثمرت وانتلت معنى وخير وشفاء وقدرة وقيامة!». الحبّ كلمة موجودة بكل الحضارات وبكل الثقافات وبكل الأداب، ولكن الحبّ الحقيقي يللي عم يحكي عنو يسوع مش موجود إلاّ بقلب يسوع، وهيدا الحبّ هو يللي قادر يكفيننا ويصيرنا أحياء قادرين نغلب ذاتنا وموتنا والعالم.

الخوري لبنان طريبه

١٠ أيار ٢٠١٧

الإحتفال بعيد الأم



Divine Liturgy Times

جدول توقيت الذبيحة الإلهية

Sunday:

8:00am Arabic
10:00am English
10:00am: St. Maroun's Chapel
11:15am Arabic & English
6:00pm English

Monday – Friday:

9:00am & 6:00pm

Saturday:

6:00pm Arabic & English

الاثنين – الجمعة:

٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

السبت:

١:٠٠ مساءً عربي و إنكليزي

الأحد:

٨:٠٠ صباحاً عربي
١٠:٠٠ صباحاً إنكليزي
١٠:٠٠ صباحاً: كابيللا مار مارون
١١:١٥ صباحاً عربي و إنكليزي
٦:٠٠ مساءً إنكليزي

تذكارات

السبت ٢٠ أيار:

٦:٠٠ مساءً: يحتفل سيادة المطران أنطوان-شربل
طريه بالقداس الإلهي بمناسبة تكريس
أعضاء جدد في أخوية الحبل بلا دنس و
جديد وعود الأعضاء القدامى.

الأحد ٢١ أيار:

١٠:٠٠ صباحاً: تذكار شيبان موسى-سبعيل
١١:١٥ صباحاً: تذكار اسكندر الأرو وابنته كلوديت-
سير الضنيّة



Commemoration

Saturday 20th May:

6:00pm: Mass celebrated by His
Excellency Bishop Antoine-
Charbel Tarabay (Concecration
of new Sodality Members and
old members vow renewal)

Sunday 21st May:

10:00am: Tizkar Chayben Moussa -Sebeel
11:15am: Tizkar Iskandar Elaro and his
daughter Claudette-Sir El Dinnieh



Under the patronage of His Excellency Bishop
Antoine-Charbel Tarabay,

Maronites on Mission Australia invite you to their annual fundraising dinner,
on Friday 19 May at The Lemnos Club, Belfield.

Tickets are \$100 per person and \$1000 for a table of 10 and include mezza,
dinner, and entertainment. Funds raised will go towards funding Maronites on
Mission local and overseas missions.

Maronites on Mission volunteers will be outside Church after mass selling
raffle tickets with the major prize being a BMW car. For more details and to
purchase tickets, visit the Maronites on Mission Facebook
page or see a volunteer.



St. Joseph's Priests

Fr. Maroun El Kazzi (Administrator)
0431 388 966

Assistant Priests

Fr. Loubnan Tarabay 0412 227 727
Fr. Claude Rizk 0422 819 277



7 Acton Street, Croydon
NSW 2132

P 02 9744 8514
F 02 9715 5067

W www.stjosephparish.org.au;
E stjoseph@maronite.org.au